



## Vodič

za učešće u medjunarodnoj

konkurenciji mikro filmova

„Čaj i ljubav“

**Glavna tema konkurencije :**

Održavanje medjunarodne

konkurencije mikro filmova „Čaj i ljubav“ za 2016 -- 2017. godinu na osnovu je uspeha održavanja iste konkurencije u 2014 – 2015. godini. Ova konkurencija je putem medija Organizacije Esperanta i načinom mikro filmova uspostavila platformu dijaloga izmedju Kine i stranih zemalja u kulturnoj razmeni, i postigla je dobar rezultat.

Naziv konkurencije za 2016 "2017. godinu je „Čaj i ljubav“. Ljubav ne znači samo intimni odnos izmedju muškarca i žene, već obuhvata mnogo opširnije značenje, kao što ljubav roditelja prema svojoj deci, ljubav medju braćama i sestrama, prijateljstvo medju prijateljima, ljubav prema čaju i prirodi, ljubav prema čitanju i jeziku esperanto, kao i težnja za mirom itd. Konkurencija nema konkretnog zahteva od priče o kakvoj ljubavi, već pozdravlja sve delo koja su pozitivna i sa punom ljubavi.

Biće isto kao filmski festival „Oskar“ i filmski festival u Kanu, „Čaj i ljubav“ postati večni naziv naše konkurencije mikro filmova.

„Leva ruka sa punom ljubavi, desna ruka drži čaj, sa ovim koracima možemo ići do kraja našeg života“.

Želimo Vam sreću u učešću u konkurenciji mikro filmova.

### **1. Termin za učešće u konkurenciji**

---- 1. maja do 30. novembra 2016. Godine sakupljanje delova.

---- Januara 2017. Godine, profesionalno procenjivanje.

---- 1. januara do 31. marta 2017. Godine, mikro filmovi će biti prikazani na internetu i vodiće se glasanje na internetu.

---- Aprila 2017. Godine, otvara se festival mikro filmova „Čaj i ljubav“ u kineskom gradu Hangdžou.

### **2. Učesnici u takmičenju mikro filma**

----- Profesionalni službenici iz filmskog kruga čitavog sveta, ljubitelji čaja, radnici iz kruga esperanta, ljubitelji filmova, kao i svi koji vole kinesku kulturu.

### **3. Nagrade**

Deli se na profesionalno i mrežno procenjivanje. Članovi žirija sastavljaju se od stručnjaka iz filmskog i kruga čaja, kao i stručnjaka esperantskog jezika.

Profesionalno će biti izabrano:

(1) Najbolji mikro film.

- (2) Najbolji scenarista.
- (3) Najbolji reditelj.
- (4) Najbolja animacija.
- (5) Najbolja muzika.
- (6) Najbolji glavni glumac .
- (7) Najbolja glavna glumica.
- (8) Najbolji snimanje.
- (9) Najbolja montaža.
- (10) Specijalna nagrada od žirije (biće po konkretnoj situaciji).

**Dobitnik nagrade (samo za jedan čovek od svake nagrade) će biti besplatno doputovati u Kinu na učešće u festivalu mikro filmova „Čaj i ljubav“.**

#### **Izbor na Internetu.**

Od 1. januara do 31. marta 2017. Godine, svi mikro filmovi koji su položili prvo procenjivanje, biće prikazani na zvaničnoj mreži festivala. Korisnici interneta će glasanjem izabrati 10 najboljih mikro filmova.

**Dobitnici nagrade će dobiti diplomu i lepe poklone.**

#### **4. Zahtev za podnošenje filmova**

Rok za poslanje filma: do 30. novembra 2016. Godine.

- (1) formular za registraciju ( iza ove stranice ).
- (2) film sa natpisom od esperanta ili matičnog jezika (za početak i završetak filma, kao i spisak glavnih stvaralaca filma ).
- (3) film bez natpisa.
- (4) Elektronska Word verzija sa natpisom (za početak i završetak filma i za spisak glavnih stvaralaca filma ) .
- (5) poster na elektronsku verziju za film.
- (6) lične informacije učesnika i najmanje 2 lične slike.

**Drugi zahtevi :**

- (1) Svi stilovi: uključujući igrani, dokumentarni, muzički kao i crtani film.
- (2) Sadržaj : sadržaj filma treba da bude pozitivan. U sadržaju filma treba da ima element „čaja“.
- (3) Dug filma: 2 do 15 minuta.
- (4) Aparati za snimanje: domaći ili profesionalni aparati ili mobilni telefon.
- (5) Jezik koji se koristi u filmu: kineski, esperanto ili matični jezik učesnika. Jednom rečju mogu se koristiti svi jezici.
- (6) Format filma: format HD 1920, 1080, 16:9, 25p  
format za očuvanje: MPG, MPEG-4, MP4, MOV, AVI i WMV.

(7) Pravljenje natpisa za film: film treba imati celovit početak i završetak kao i spisak glavnih stvaralaca filma.

Učesnici moraju podneti natpis za film sa jezikom esperanto ili matičnim jezikom, istovremeno podneti natpis sa Word verzijom. Organizator će praviti jedinstveni natpis za filmove na kineskom jeziku.

(8) Poster za film : učesnici konkurencije treba da sami praviti jedan HD elektronski poster, horizontalne verzije, sa veličinom 57cm x 84cm ( širina puta visina ). Poslanje postera sa formatom JPG i sa formatom PDF.

(9) Lična informacija : lična pismena informacija učesnika (sa manje od 500 kineskih reči ). Najmanje 2 lične slike, horizontalne verzije ( 3264 x 2488 piksela ) i vertikalne verzije ( 2488x3264 piksela), sa formatom JPG i sa veličinom 2M ili još veće.

(10) Jedan učesnik ( ili kolektiv ) može podneti više dela.

Svako delo može učestvovati u konkurenciji za sve nagrade.

(11) Sva dela mogu učestvovati u svim konkurencijama, ali, dela koja su bila učestvovala u festivalu mikro filmova za 2014 – 2015. godinu „Čaj i ljubav“ ne mogu ponovo učestvovati u ovoj konkurenciji. U isto vreme, učestvovanje u ovoj konkurenciji označava da se slaže sa tome da

organizator može poslati dela na učešće u druge konkurencije.

### **5. Način poslanja filma:**

**Učesnici moraju da zajedno pošalju formular za registraciju ( iza ove stranice ) i film i pomenute podatke pre 24 sata 30. novembra 2016. godine. Moraju da detaljno popune formular, a lične informacije su stvarne. Film neće kršiti autorsko pravo, pravo intelektualne svojine i druga prava treće strane. Ako bi došlo do sporova oko autorskog prava, prava portreta, počasnog prava i druga zakonita prava, za sve to će biti odgovoran autor.**

Filmovi su odgovorni Creative-Commons-Licence ( CC—BY ).

**Možete koristiti [www.baidu.com](http://www.baidu.com), QQ, Dropbox, Google Drive, OneDrive, Bitcasa, SkyDrive, poslati film na [Filmkonkurso2015@163.com](mailto:Filmkonkurso2015@163.com).**

### **Način za kontakt sa Organizacionom komisijom:**

Elektronska pošta : [filmkonkurso2015@163.com](mailto:filmkonkurso2015@163.com)

Telefon: 0086-10-68891795 ( na kineskom i esperanto jeziku )

Ijudi za povezivanje : Zhang Ping [perfectgoja@163.com](mailto:perfectgoja@163.com)

Wang Shanshan [48045737@qq.com](mailto:48045737@qq.com)

WangWeishi [zhangpingxiaoyu@163.com](mailto:zhangpingxiaoyu@163.com)

Veičat: Čaj i ljubav svet

broj Veičat: teafilm

Adresa organizacione komisije konkurencije mikro filmova : Add:

16A Shijingshan Roda, Beijing, China

Redakcija esperanto kineskog medjunarodnog radija CRI

Poštanski broj : 100040

## Formular za registraciju

Naziv filma			
Jezik koji se koristi u filmu			
Vebsajt za podnošenje filma (adresa na internetu)			
Sinopsis filma			
glavni stvaraoci	reditelj	državljanstvo	zanimanje
	scenarista	državljanstvo	zanimanje
	animacija	državljanstvo	zanimanje
	muzika	državljanstvo	zanimanje
	glavni glumci	državljanstvo	zanimanje
	montaža	državljanstvo	zanimanje
	snimanje	državljanstvo	zanimanje
	ostale informacije		
obaveštjenje o autorskom pravu	<p><b>Autor filma obećava da ne postoji plagijat i prinevera filmova drugih autora.</b></p> <p><b>Film ne krši autorska prava, prava intelektualne svojine i druga prava trećih strana. Ako bi došlo do spora u vezi autorskih prava, prava na fotografiju, počasnih prava i drugih zakonitih prava, za sve će biti odgovoran autor. Autor filma se slaže da organizator može besplatno koristiti film na svom vebsajtu, u</b></p>		

	<p><b>radijskom programu, časopisu i u drugim publikacijama (ne samo u knjizi i audiovizuelnim publikacijama), na filmskim festivalima, Nedelji kulture, na seminarima i drugim događajima.</b></p> <p><b>Za filmove su odgovorni Creative—Commons—Licence (CC—BY)</b></p>
	<b>potpis</b> <b>datum</b>
način za kontakt	Ime i prezime autora Elektronska pošta Telefon Poštanska adresa